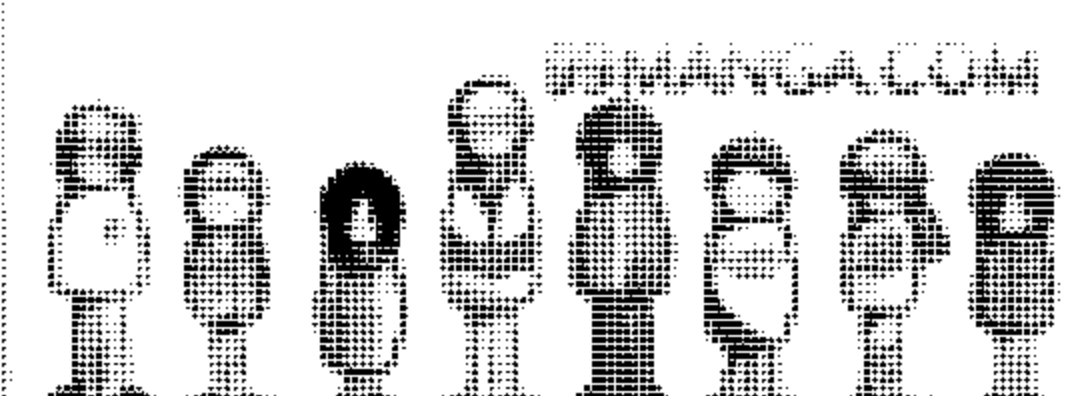


名偵探

柯南

融化的冰是
解開謎題
的關鍵……

原圖：SD 小若 葉葉 琳琳
麥茶 蕭蕭 玄歌 鈴蘭 天空
嵌字：葉葉 小若 鈴蘭 天空 麥茶
25 木偶
翻譯：meko 飛花 小啞 小秀 koko
校對：meko koko
上色：水怪 果A 小吓
圖源：不快樂流



FILE827

解開謎題的關鍵

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途
米花學園漢化組感謝支持

名探偵



系列解決篇



大人気のミステリーツアー!!
今年は「長崎」で開催中!!
★詳しくはWEBで★

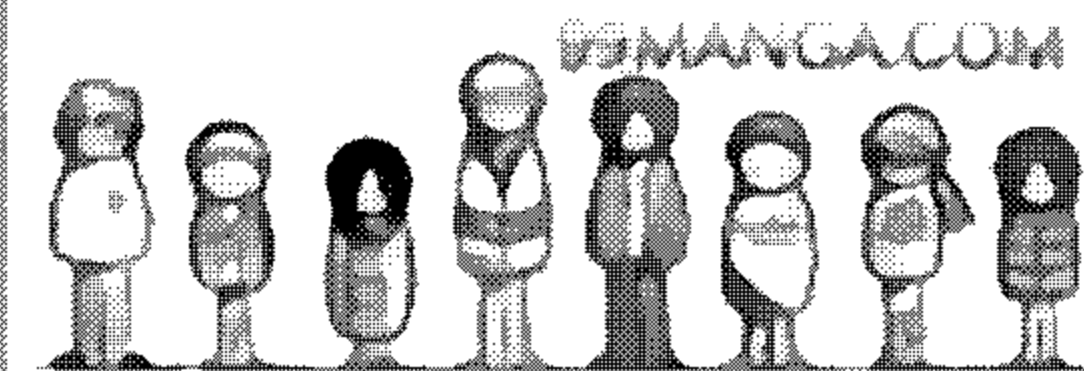
weibo.com/mihuaxueyuan

検索

DETECTIVE
CONAN

融化的冰是
解開謎題
的關鍵...

原圖：SD 小若 葉葉 琳琳
麥茶 蕭蕭 玄歌 鈴蘭 天空
嵌字：葉葉 小若 鈴蘭 天空 麥茶
25 木偶
翻譯：meko 飛花 小啞 小秀 koko
校對：meko koko
上色：水怪 果A 小吓
圖源：不快逆流



FILE827
解開謎題的關鍵

青山剛昌
GŌSHŌ AOYAMA PRESENT



喂，
警官先生……



不過
正如
偵探先生
一開始說的，
倘若我們
聽到的那聲巨響
是那個重花瓶
落地的聲音……
這果然是事故吧？



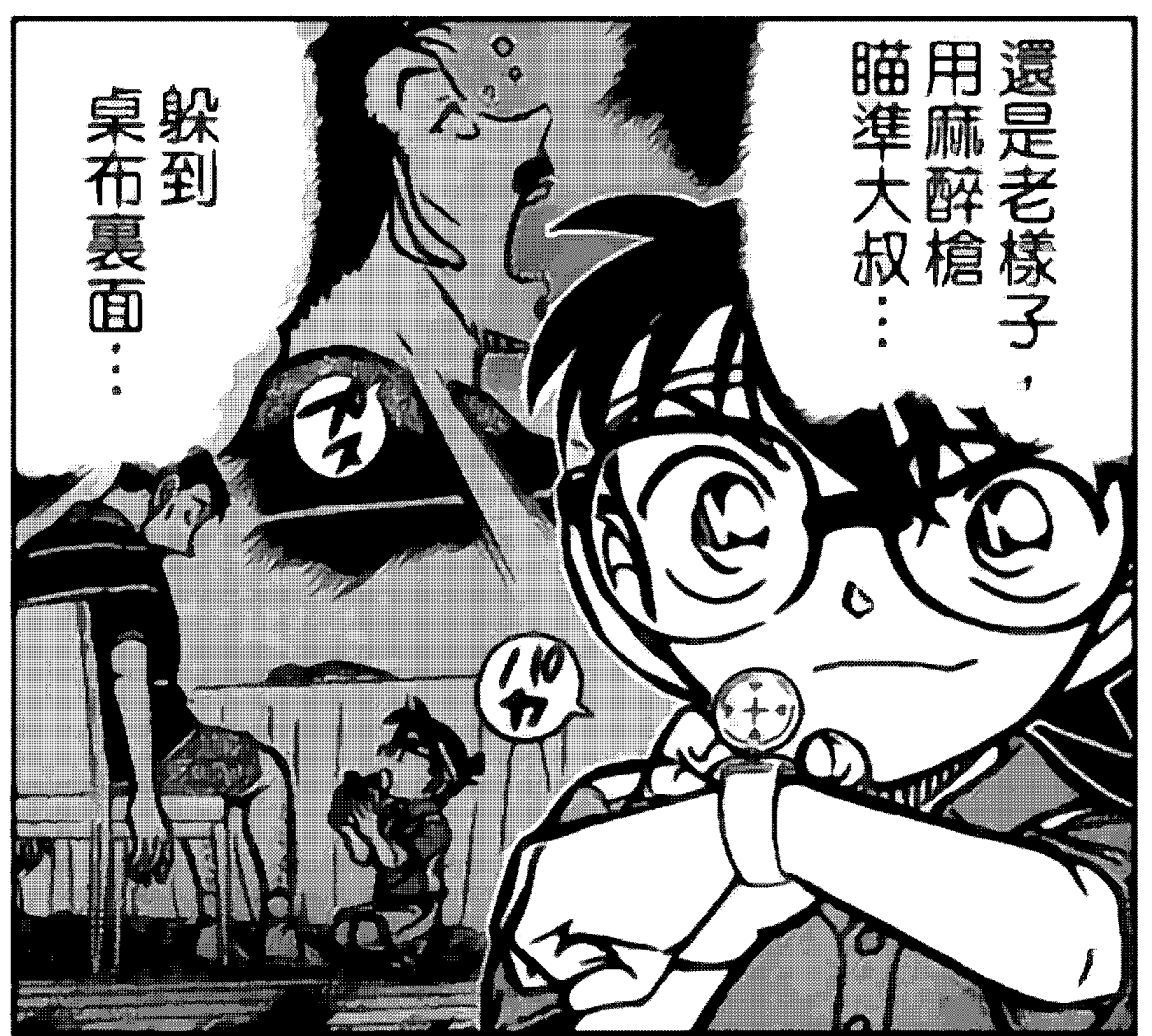
石栗
在房內死去，
你們似乎
想把這定為
殺人事件……



是啊……
如果……
在聲音響起前，
那個花瓶
早就落地了，
就算血幹掉
也并不奇怪……

這棟別墅
四處都很陳舊，
或許是建築物的
某個地方
在吱吱嘎嘎地響……

■ 在上鎖的房間內發現的尸體……這到底是事故還是殺人事件……？

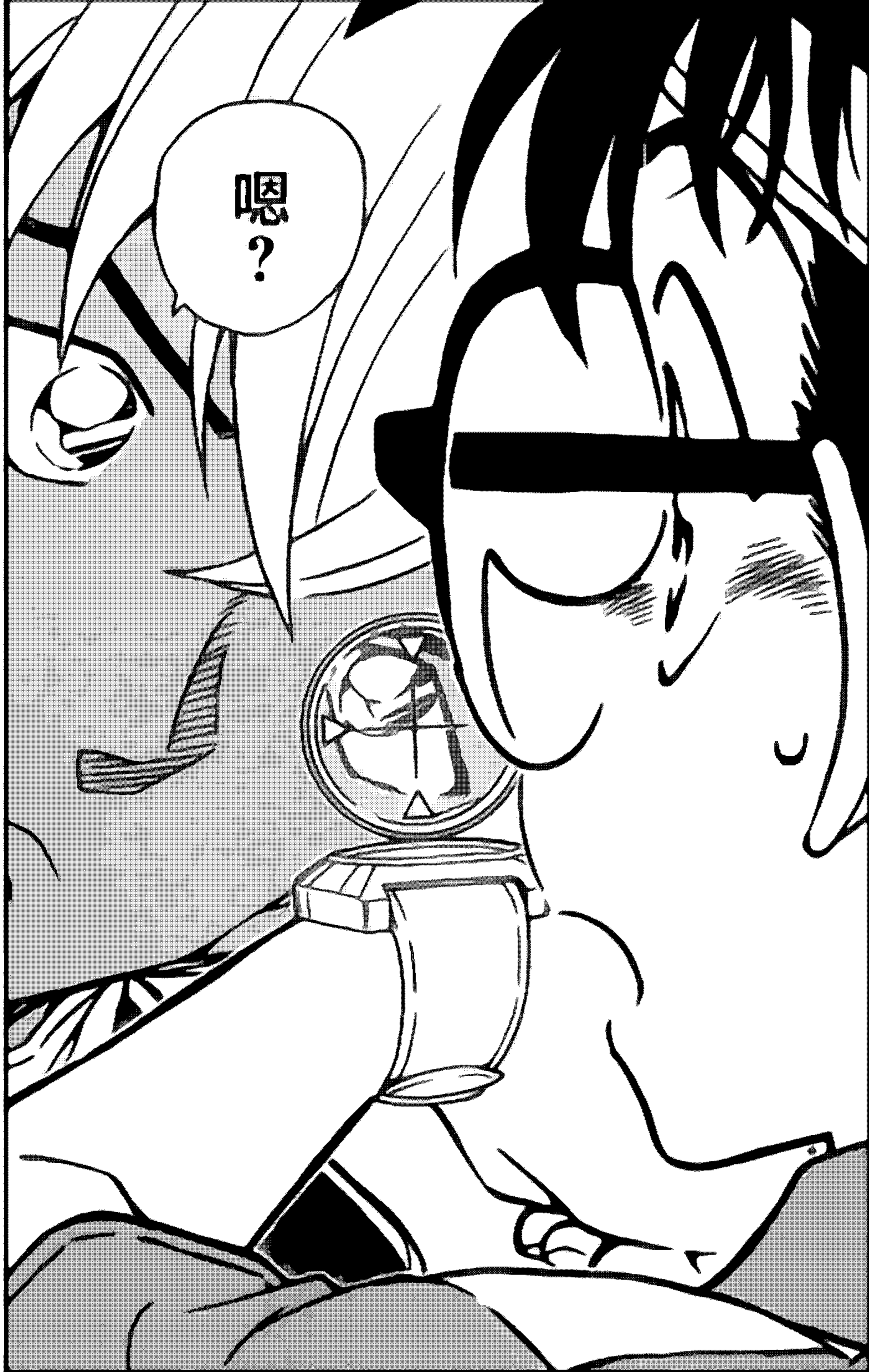




手錶蓋壞了……

嗯，

你在做
什麼啊，
柯南？

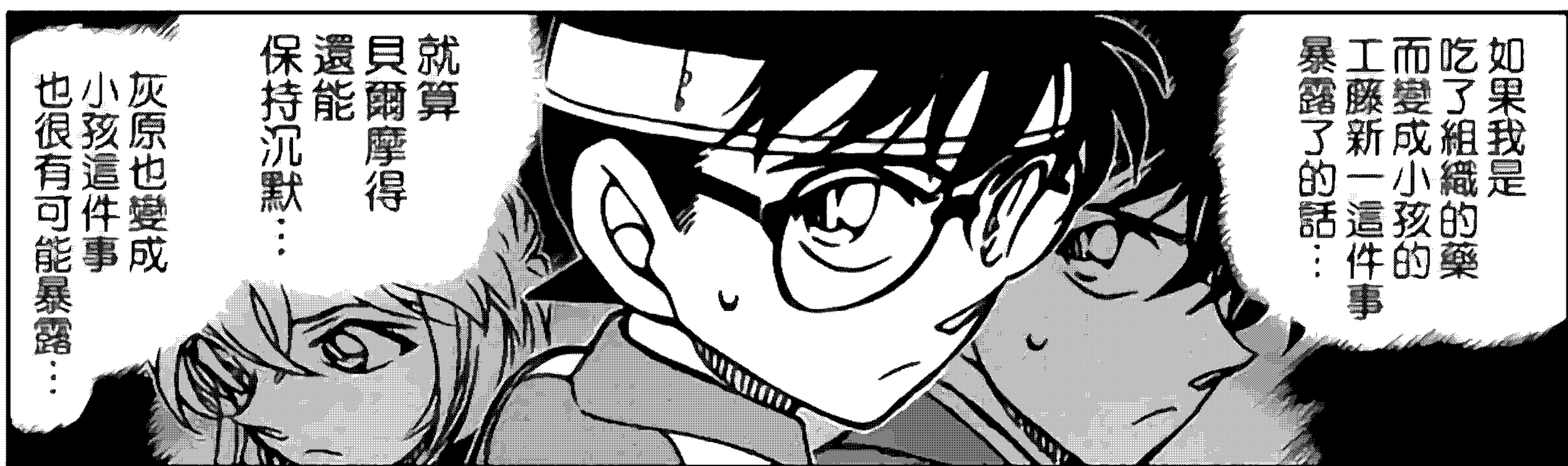


嗯？



果然在他面前
無法讓
沉睡的小五郎
出現啊……

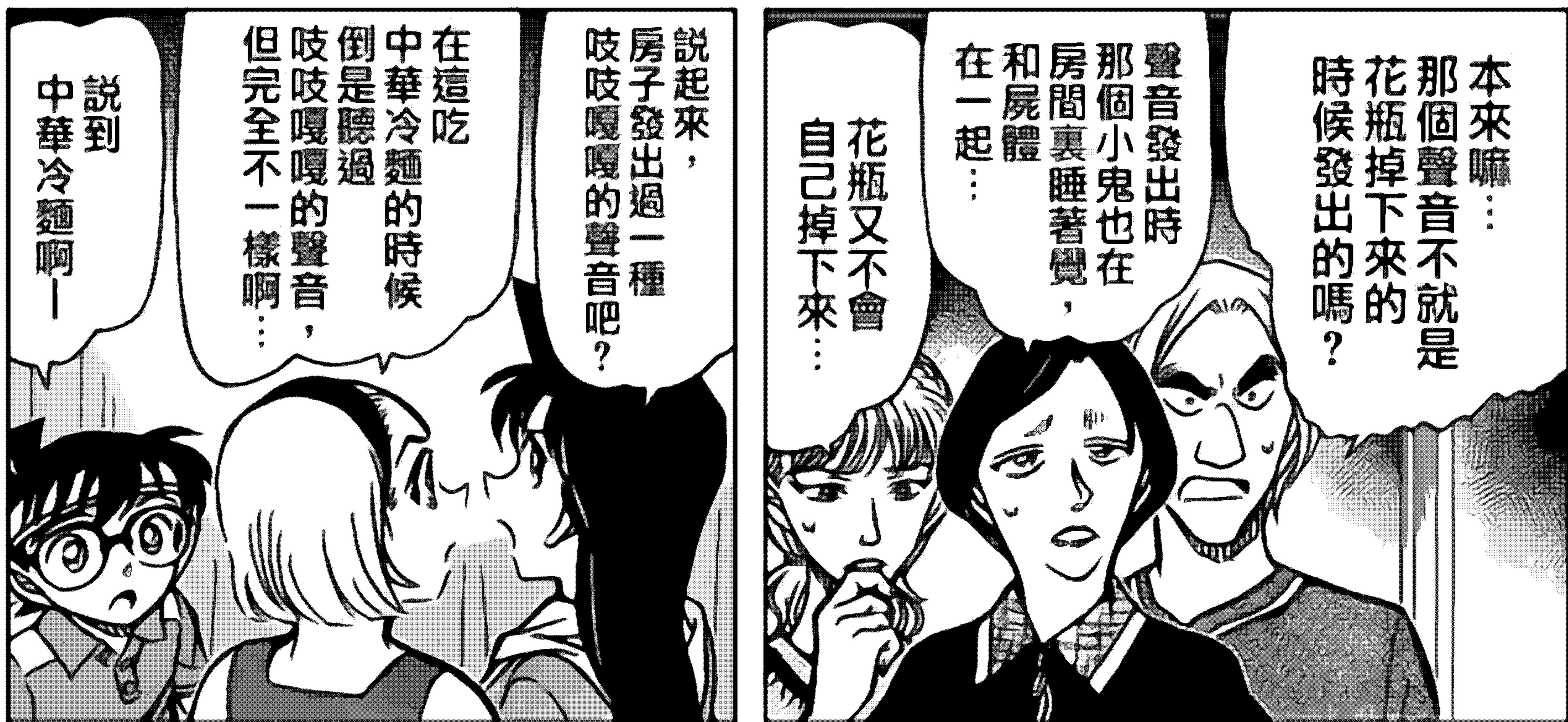
誰讓他是
黑衣組織的
一員，
波本呢……



如果我是
吃了組織的藥
而變成小孩的
工藤新一這件
事暴露了的話……

就算
貝爾摩得
還能
保持沉默……
灰原也變成
小孩這件事
也很有可能暴露……

4



本來嘛……
那個聲音不就是
花瓶掉下來的
時候發出的嗎？

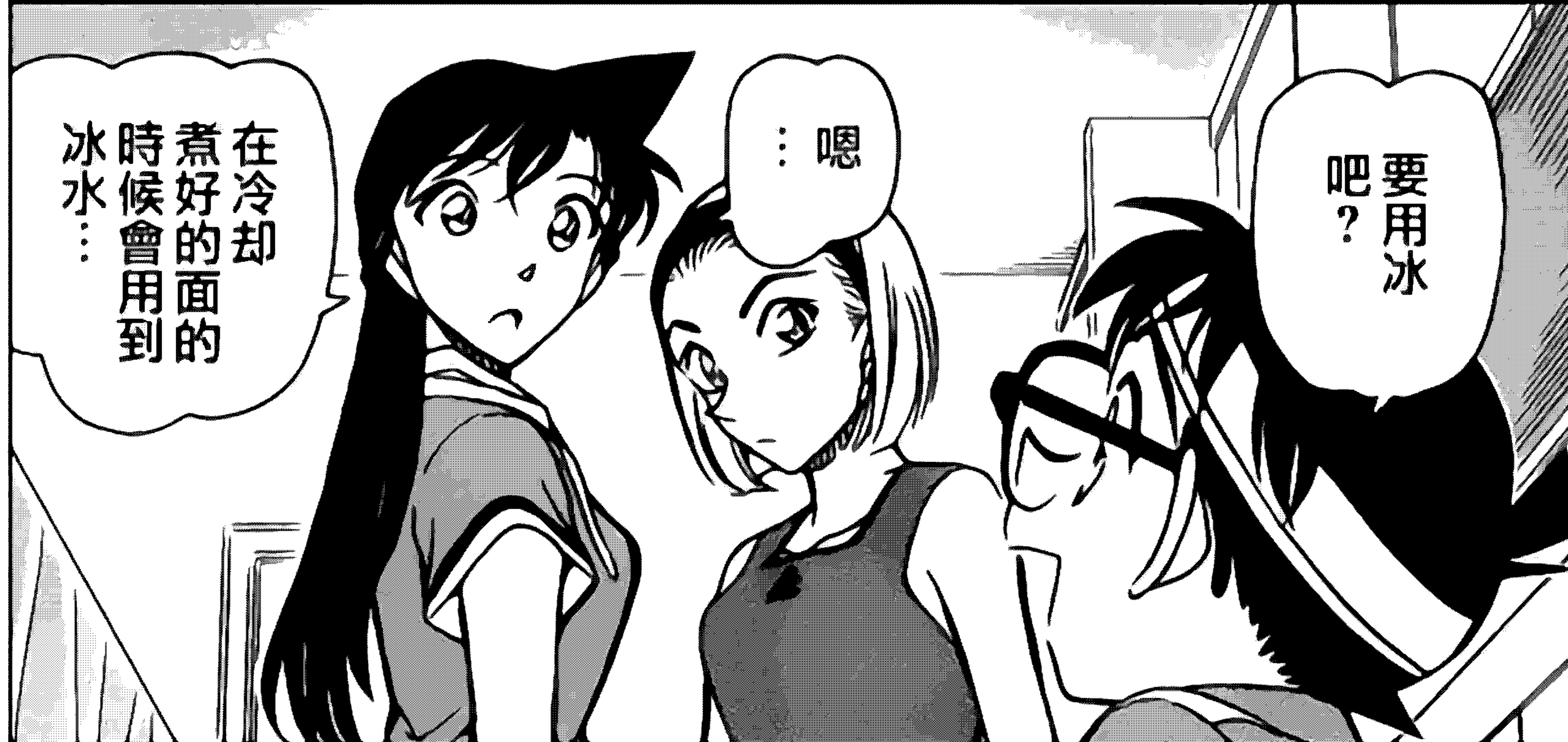
聲音發出時
那個小鬼也在
房間裏睡著覺，
和屍體
在一起……

花瓶又不曾
自己掉下來……

說起來，
房子發出過一種
吱吱嘎嘎的聲音吧？

在這吃
中華冷麵的時候
倒是聽過
吱吱嘎嘎的聲音，
但完全不一樣啊……

說到
中華冷麵啊——



要用冰
吧？

： 嗯

在冷却
煮好的面的
時候會用到
冰水：



喂，
別說，
廢話！

可是



人手不夠的時候
你也幫忙
拿過冰
不是嗎！

嗯，
冰箱裏
有好多冰
吧？

5



這是
肯定的
嘛！！

可是
我想啊，
如果那個
花瓶是用冰做
的話，融化的
時候不就會很
容易掉下來了嗎？



冰

會融化的
啊！

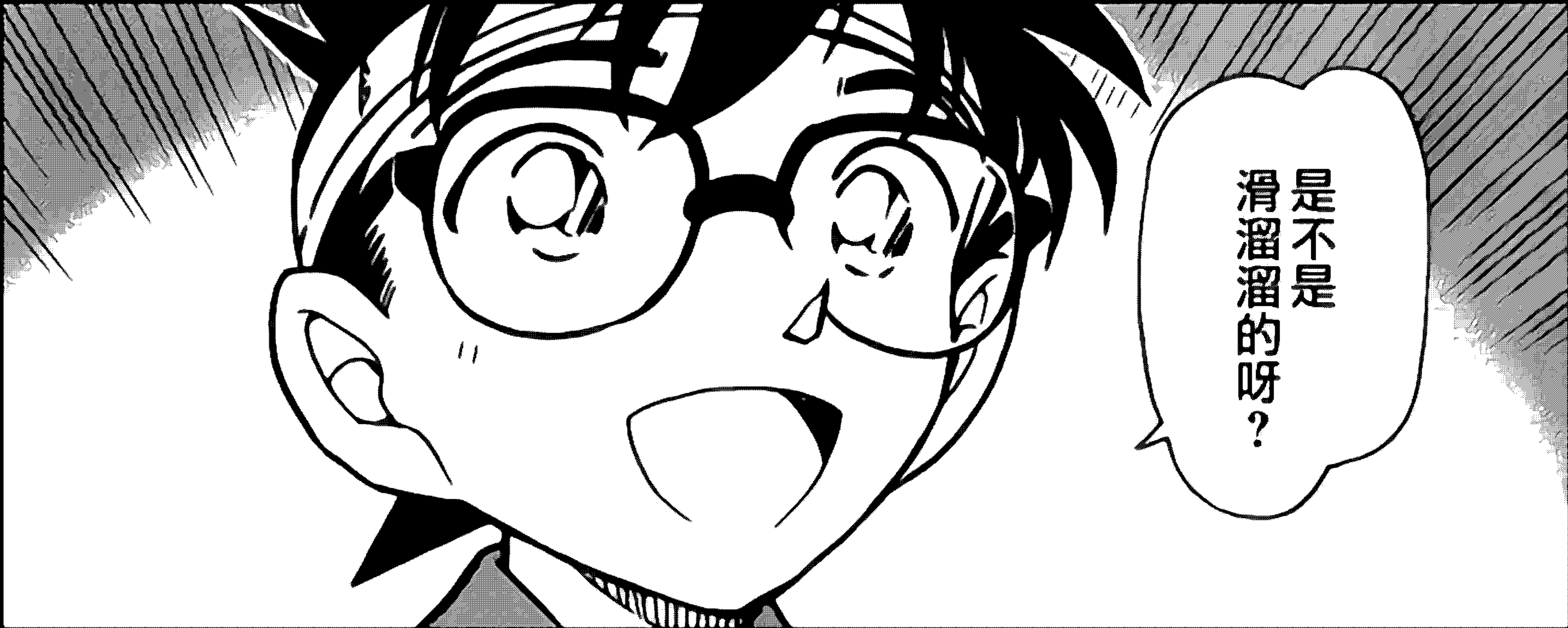


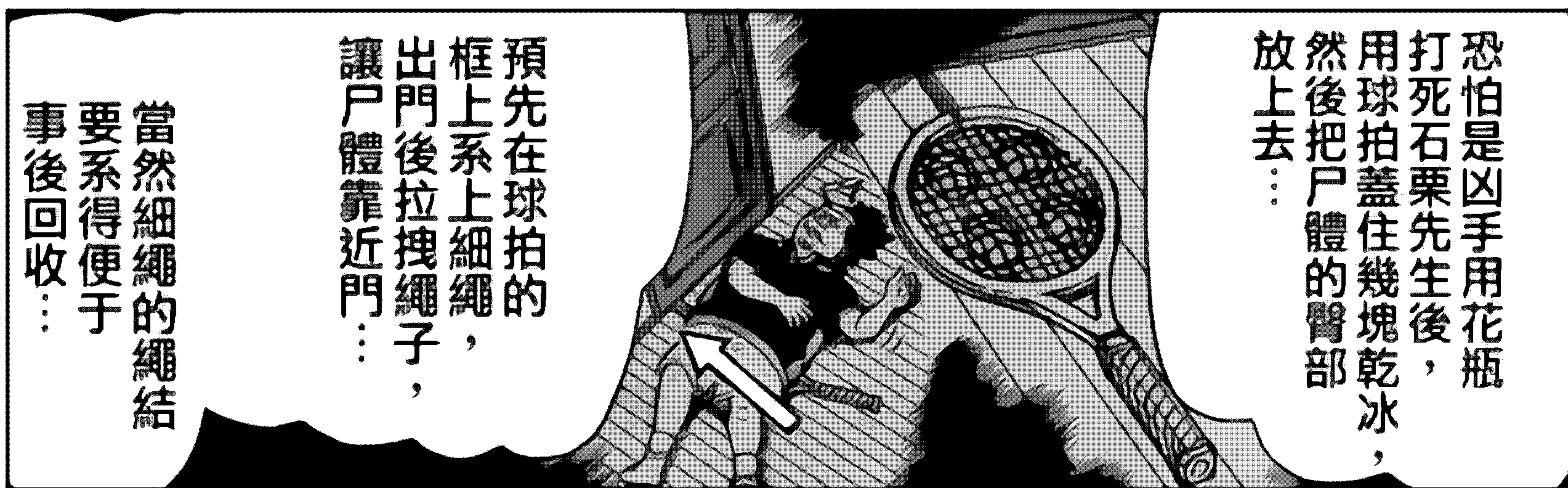
笨——蛋！

那個
花瓶是
銅做的……
你不也
摸過了嗎！

等等……
等等……











然後在門邊將石栗先生打死後，往用作凶器的花瓶裏塞滿冰塊，放在架子上……

你走出房間，用剛才所說的手法移動石栗先生的遺體，使之將門堵住！

沒想到帶眼鏡的小鬼却在那個房間裏睡覺！！

然後琴音小姐回到廚房……

「他好像還是不要吃中華冷面呢——」

——假裝什麼也不知道，做出一副若無其事的样子吃飯，完成了密室殺人！

但是，你是瞞不過我這個名偵探的——！

看到大叔動來動去的，感覺好假……

是、是、是呢……

那麼備用鑰匙在哪里啊？

誒？

是鎖上的吧！！
石栗的房間！！

那個、那個、大概……

過一會兒就會在某個地方找到的……吧？

對了對了，冰這個東西……

你說冰嗎……？

冰……



誰知道
啊!!

說到
水結凍……

琴音小姐
喝的運動飲料
也是冷凍的……



水凍起來
後……

就被
稱作冰
吧?



果然
鑰匙就在
那裏面……

不可能
不可能!
我說過的
吧?

我也喝了那個
運動飲料，
幾乎都凍住了，
裏面的飲料幾乎
流不出來……



可是，
她曾經叫我
把飲料放回冰箱……
然而……

並沒有
發現鑰匙
哦?



那也許
是在
冷凍之前
把鑰匙
放進去
的……

那樣的話，
我想就會
透過塑料瓶
看到了……

鑰匙很重……



笨蛋!!
怎麼可能
會有那種
在漫畫裏才會
出現的水……

有的哦……



那樣的話啊——
如果有可以在
鑰匙放入時
剛好凍住的……

魔法之水的話，
也許就能做到了呢!

過冷水……

指的是雖然到了
0度的凝點，
應該凍結成冰
卻沒凍結，
反而保持液體狀態
的水……

受到震動等刺激后，
會急速開始凝結……

製作方法是，
為了均勻受冷，
用毛巾裹住塑料瓶，
橫放進零下5度左右的
冰箱里4、5個
小時就可以了……

受到震動后，液體
就會沿著塑料瓶的表面，
從上方開始凝結……

大概琴音小姐是往
過冷化的運動飲料中
放入鑰匙晃動，
等液體從上方開始
凝結后又把瓶子
倒了過來……

鑰匙
到了中央，
飲料就全部
凍住了，
然後遞給園子小姐
喝吧……

運動飲料帶有淺色，
又凍成了凝膠狀，
所以看不見
裏面有鑰匙……

那麼，
如果化開
那瓶運動飲料
的話……

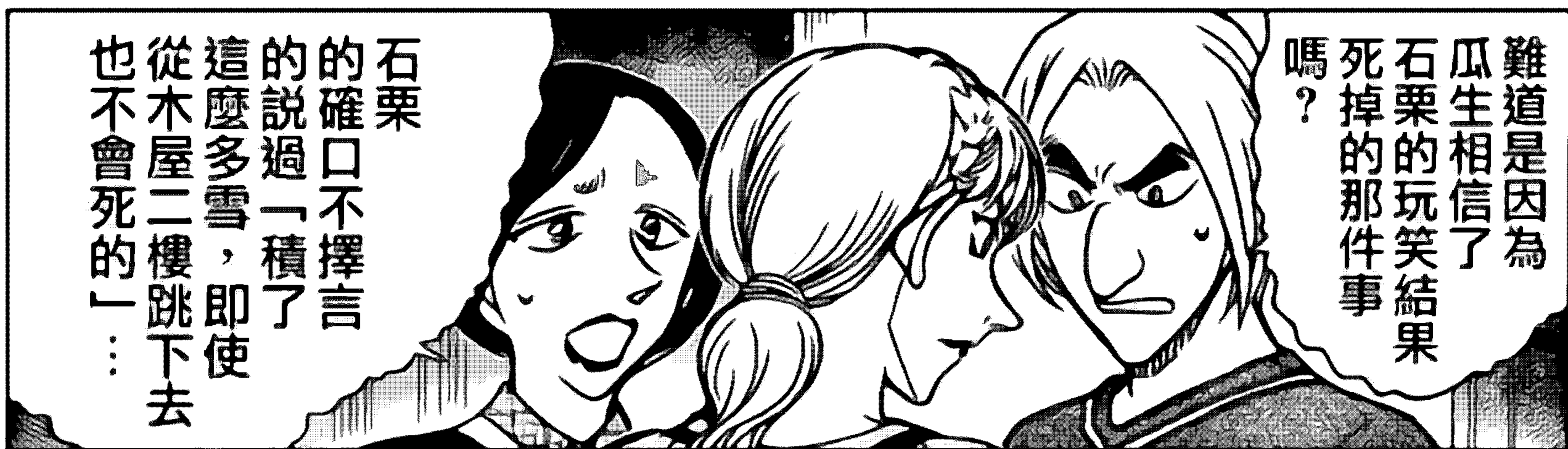
嗯……
就會
出現了……

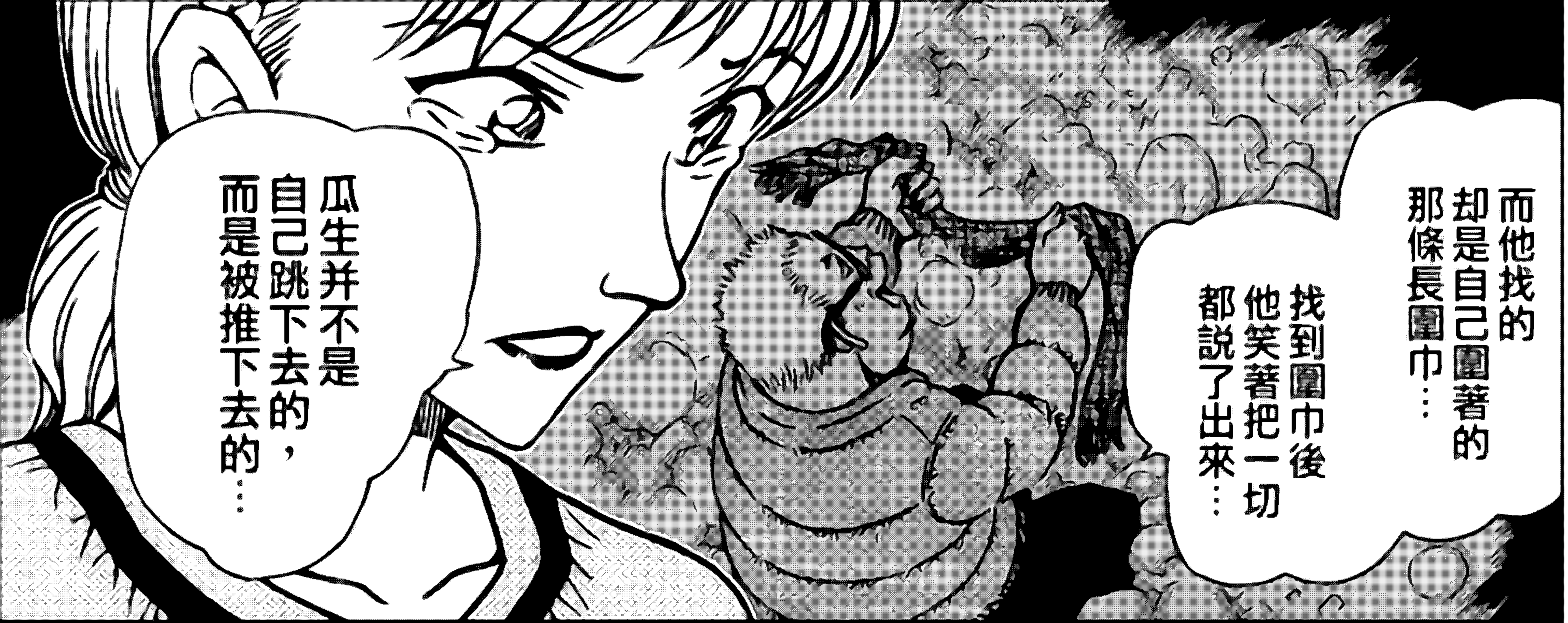
琴音小姐
殺害石栗先生
的痕跡……

等、等出現了
你再說不遲!!

如果
沒有出現
的話……
你們……

不行的……





而他找的
却是自己圍著的
那條長圍巾……

找到圍巾後
他笑著把一切
都說了出來……

瓜生並不是
自己跳下去的，
而是被推下去的……



大概石栗
是打算等瓜生
在雪中掙扎的
精疲力盡的時候
過去拉他的……

但是2米
厚的新雪就像
沼澤一樣，
一下子吞嚥了
瓜生的體力……
我們發現的時候，
他已經完全被埋在雪裏，
全身冰冷……



不、不會是
被石栗!?

是的……
瓜生被推下去的時候
不自覺地抓住了
那條圍巾……

不然石栗也不會
在半夜偷偷去找
那種東西……



可是我失敗了……
為了準確無誤的
讓石栗在午餐吃下
冰激凌蛋糕……

我想隨便是誰都可以，
讓他受點小傷，
然後請到別墅裏來，
只要增加吃午餐的
人數就行，
于是把網球拍
給扔了出去……



也許
我也陷進去
了吧……

陷入
越是掙扎就
越被引向
幻滅的
無底沼澤……



却沒想到
砸中了
小孩子的頭……

更沒想到的是，
和這個小孩
一起來的還有
名偵探毛利小五郎……



托毛利
名偵探的
福……

啊呀，
是嗎……

話說回來，
你要跟著那個偵探
到什麼時候？



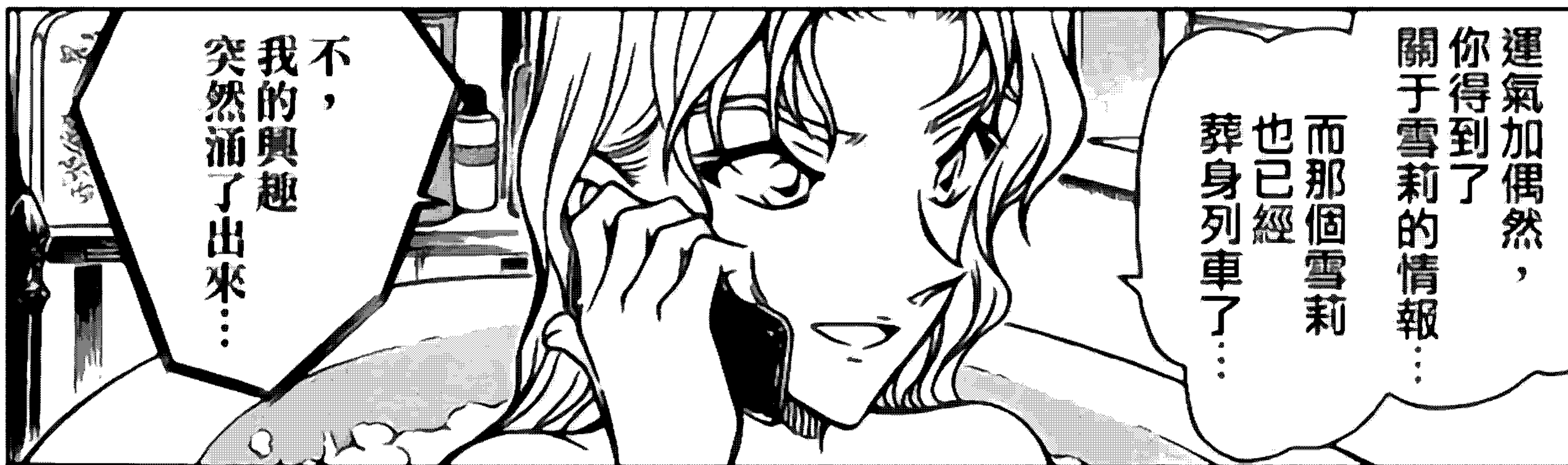
因為基爾那次事件，
你說你懷疑那個偵探
和雪莉有關係，
就想跟著他，
我也給了你
不少幫助……

現在已經
不需要了吧？



是的……

事件解決了……



運氣加偶然，
你得到了
關於雪莉的情報……
而那個雪莉
也已經
葬身列車了……

不，
我的興趣
突然涌了出來……



對被稱為
沉睡小五郎的
偵探……

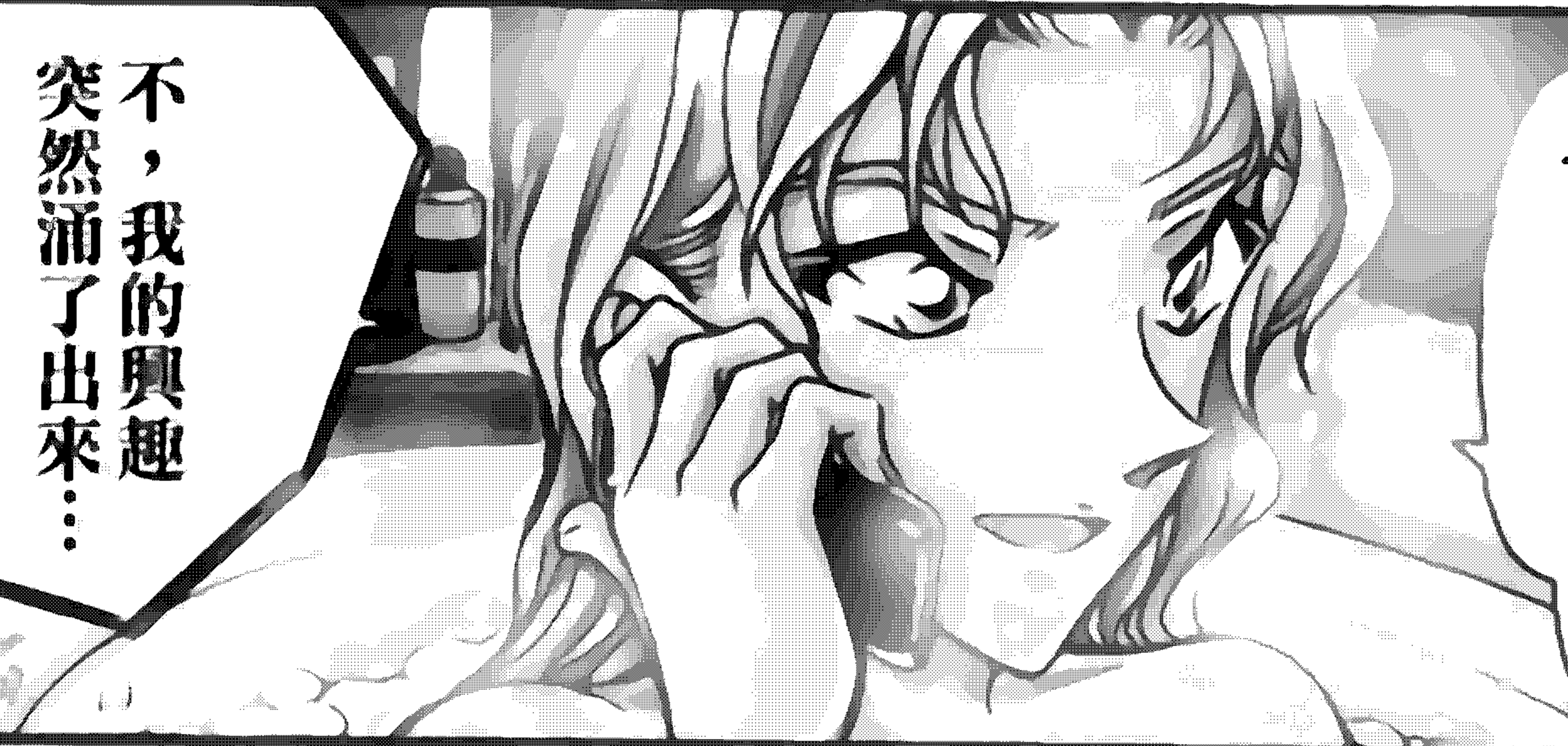
■安室（波本）感興趣的目標是……

下期，怪盜基德登場的新系列！！

運氣加偶然，
你得到了關於
雪莉的情報：

而那個雪莉
也已經葬身列車
了……

不，我的興趣
突然涌了出來……



對被稱為
沉睡小五郎
的偵探：